

ماڻه کان

ڻن و مبرد

نوڙا -

له ئىسلام دا

چاپى چوارهم

ئاماڻه گردنى

نورا محمد سعيد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ما فه کانی ٿن و ميرد  
له پيسلام دا

# مافعه کانی ڙن و میرد له ئیسلام دا

نهوا محمد سعید

چاپی چوارم



.....  
 مافی لەچاپدانەوەی پاریزراوە بە  
**نوسینگەی تەفسیر**  
 .....

ناوی کتیبە: مافەکانی ژن و مىرد لە ئىسلام دا  
 نوسەر: نەوا محمد سعید  
 بلاوکردنەوەی نوسینگەی تەفسیر / ھەولىر  
 خەت: نەوزاد كۆيى  
 نەخشەسازى: عزالدین محمد عمر  
 بەرگك: أمين مخلص  
 ژمارەي چاپ: چوارەم  
 سالى چاپ: ۱۴۳۲ - ۲۰۱۱ ز  
 تىرىاز: ۳۰۰۰ دانە

لە كتىبخانەي گشتى ھەولىر ژمارەي سپاردى ۱۳۸۲م ي سالى ۲۰۰۶ دراوەتى



## پیشہ کی چاپی چوارہم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسول الله  
محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان الى يوم  
الدين وبعد:

هاوسه ری په یوندیه کی پیر فزی نیوان ڙن و پیاوہ  
که ئیسلام چهند یاساو ما فیکی چه سپاندوه بُو  
بُه ردہ و امی و به ختہ و هری و ناس و دھی و سُوْزو  
خوشہ و یستی نیوانیان.

هه روہا بُو ئه و هی ما فانهی، که به سه ر  
یه کتریانه و هه یه ببیته که ته لؤکی ڙیانی رُوْزانه یان، تا  
خویانی پی پیوهر بکهن و ببیته ما یهی نه مانی کیشہ و  
گرفتہ کانیان. چونکه زور جار به هوی نه ناسینی

مافه‌کانه وه خیلافات و گرفت دروست ده بیت، که  
ده بیته ئاسته نگ له به ردم به خته و هریاندا.

ئه و مافانه که باس ده کریں پیویسته هه ریه ک له  
ڙن و میزدی مسولمانی مولته زیم و شوینکه و تهی  
پیبازی پیغه مبهر علیه السلام له سه ر خوی پیاده بکات و، له  
خوای گهوره بترسی له به جئنه هینانی ئهم مافانه، که  
خوای به خشندہ و پیغه مبهری ئازیز دیاریان گردووه.  
له خوای گهوره داوا خوازم ته قوامان پی ببه خشی و  
له دینه که شاره زاترمان بکات و بتوانین گشت  
یاساکانی په یره و بکهین.

نه وا محمد سعید

۱۷ ربیع الثانی ۱۴۳۲

۲۰۱۱/۳/۲۱

## مافی ٿن به سه رمیرده کهی

دان هینان به مافه‌کانی ٿن:

پیویسته له سه ر پیاوی مسولمان دان به مافه‌کانی هاو سه ره کهی بهینسی، که ما فی به سه ره وہ هه یه، ما فه که ش خوای گه ورہ ب پیاری له سه ر دا وہ وہ ده فه رموئی: ﴿...وَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ...﴾ (البقرة-۲۲۸). و اته: ئافره تان حه ق و ما فیان به سه ر پیاو آندا هه یه به چاکه کردن، وہ چوں له سه ریانه ما فه کانی پیاو به چاکه کردن به جنی بهینسی. پیغه مبه ری خواش ﷺ ده فه رموئی: ((أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى

۱- گوزه ران و رەفتار كردن به چاكى: پىويسته پياوى مسولمان لە گەل ھاوسمەركەى بە باشى گوزه ران بکات و رەفتاري جوان بىت لە گەل يدا، وەك خواي گەورە دەفه رمۇئى: ﴿...وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ...﴾ (النساء-۱۹)، واتە بە چاكە و بە باشى گوزه ران يان لە گەلدا بکەن.

پىغەمبەريش ﷺ دەفه رمۇئى: ((خَيْرُكُمْ، حَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي)) رواه الطبراني (صحيح)، واتە: باشترين كەستان ئە و كەسەيە، كە لە گەل ھاوسمەركەى باش بى، منىش لە هەمووتان باشتىم بۇ ھاوسمەركەم.

كاتىك ئىمام عەلى داخوازى فاطيمەي كچى پىغەمبەرى كرد، پىغەمبەر ﷺ پى فەرمۇو: ((هي لك أَن تَحْسِن صَحْبَتَهَا)) رواه الطبراني (صحيح) واتە: فاطيمە بۇ تۆيە، بەمەرجى بە باشى رەفتاري

لەگەلدا بکەيت. هەروھا پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇي: ((أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًاً أَحْسَنَهُمْ خَلْقًاً، وَخِيَارُهُمْ خَيَارٌ لِّنَسَائِهِمْ)) رواه الترمذى وحسنە، واتە: كامىل ترىن بىرپاى بىرپادار ئەوھىيە، كە رەوشتى لە هەموان جوانتر بى، باشتىرىنىشيان ئەوانەن، كە لەگەل ھاوسمەركانيان رەفتاريان جوانە. هەروھا دەفەرمۇي: ((أَلَا وَاسْتُوصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا)) متفق عليه، واتە: ئامۇرگارىتان دەكەم لەگەل ئافرەتان بە باشى هەلس و كەوت بکەن و بۆيان باش بن.

بە باش رەفتار كردن لەگەل خىزان برىتى يە لە قىسە خۆشى و نەرم و نيانى و گالتە كردن لەگەلى و رۇخۆشى و پىكەنин، ديارە ئەمەش سىيەت و كارى پىغەمبەرى خوا بۇوه لەگەل ھاوسمەركانى، كە پىۋىستە گشت مسولىمانىيىكى مولتهزىم سىيەتى بەم شىيودىيە بىت، كە پىغەمبەرى خوا لەگەل خىزانەكانى پىادەي كردووه، ئەوھتا لە تەفسىرى

(ابن کثیر) ج ۱ ص ۴۶۶ دا هاتووه، كه پىغەمبەرى خوا  
 (جميل العشرة، دائم البشر يداعب أهله ويتلطف بهم  
 ويتوسعهم نفقة، ويضاحك نسائه حتى أنه كان إذا صلى  
 العشاء يدخل منزله يسرى مع أهله قليلاً قبل أن ينام،  
 يؤنسهم بذلك ﷺ، واته: به جوانى رهفتارى دەگرد،  
 هەر دەم رو خوش بۇو، گەمهو گالتەي له گەل  
 خىزانە كەي دەگردۇ نەرمۇ نىان بۇو، خەرجى بۇ  
 زىاد دەگردن، هەروا بە قىسى خوش ھاوسەرەكانى  
 بە پىكەنин دەھىنان، هەركە نويىزى خەوتنانى  
 دەگزد، دەچووه مالى و له گەل ھاوسەرەكەي كەمېك  
 قىسى خوشى دەگرد، جا پىغەمبەر بەم كرددوھ  
 جوانانە شادمانى دەگردن.).

۲- پىويستە لەسەر پياوى مسولمان بەچاوى رېزەوە  
 سەيرى ھاوسەرەكەي بکات، نابى قىسى ناشرين و  
 جنىيۇي پى برات و نابى ليى برات، چونكە ليىدان لە  
 ئافرەت، خوورەشتى مسولمانى مولته زىم نى يە.

پیغه مبه ری خوا صلوات الله علیه و سلام ده فه رموی: ((ولا تضرب الوجه ولا تقبح ولا تهجر إلا في البيت)) رواه أَحْمَدُ وَأَبْوَ دَاؤِدْ حديث (حسن)، واته: لَهْ دَهْمُ وَچَاوِي نَافِرَةَتْ مَهْدَنْ وَقَسَهْي نَاشِرِينْ پَى مَهْلِينْ. هه رو هها ده فه رموی: ((ولن يضرب خياركم)) أخرج جه مالک واته: باشترین پیاو تان نه و دیه، که لَهْ هاو سه ره که هی نه دات، هه رو ده فه رموی: ((ولا تضربوا إماء الله)) أخرج جه أبو داود عن إِيَّاسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ واته: لَهْ ڙنان مَهْدَنْ. خاتوو عائیشه (رِهْزَای خوای لَنْ بَیْت) ده فه رموی: ((ما ضرب رسول الله خادماً لَهْ ولا إِمْرَأً)) أخرج جه إِبْنَ ماجة في (سننه)، واته: پیغه مبه ری خوا، هه رگیز لَهْ خزمَه تکارو لَهْ نَافِرَةَتْ نه داوه. جا که پیغه مبه ری خوا لَهْ نَافِرَةَتْ نه دابی، پیویسته له سه ر مسؤولمانان لَهْ هاو سه ره کانیان نه دهن و که سایه تی خویان لَهْ ده ست نه دهن، نه و مسؤولمانه ش که به لگه بُو خوی دروست ده کات گوایه

۳- له سه ر پیاوی مسولمان پیویسته خواردن و خواردنہ وہو پوشاك و جل و بهرگ و خانوو له سه ر بنچینه‌ی حه لان بؤ خیزانه‌که‌ی دابین بکات، به بی منه‌ت کردن و به چاودادانه‌وہ. ((قال رجل من الصحابة يا رسول الله ما حق زوجة أحدنا عليه؟ قال: أن تطعمها إذا طعمت و تكسوها إذا إكتسيت...)) رواه أبو داود حديث (حسن)، واته: يه کيک له هاوہ لان گوتى: ئهی پیغه مبهري خوا مافي خیزانى هه ریه کيکمان به سه رمانه وہ چيئه؟ پیغه مبهر

فه رمووی: خواردنی بُو دابین بکهیت و پوشته‌ی  
بکهیت. هه روہ‌ها پیغه‌مبهر خواهانی مسولمانان  
دهدات، که بژیوی خیزانه‌کهی برات، چونکه به  
خیرو صه‌دهقه بُوی دهنووسري، بُويه ده‌فرموي:  
((إذا أنفقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ  
صَدْقَةٌ)) متفق عليه، واته: گهر پیاو بژیوی  
خیزانه‌کهی برات له پیناوي خواي گهوره، ئهوا بُوي  
به خیرو صه‌دهقه دهنووسري.

که واته نابی پیاو ره‌زيل و دهست قوچاو بیت.

۴- پیویسته له سه رپیاوی مسولمان چاپوشی له هه‌له و  
که‌م و کورتی یه‌کانی هاوسه‌ره‌کهی بکات و  
ته‌حه‌ممولی ناره‌زایی یه‌کانی بکات و لی ببورئه  
چونکه گهر حه‌زی به هه‌ندی ره‌شتی خیزانه‌کهی  
نه‌کرد، ئهوا هه‌ندی ره‌شتی جوانی تری هه‌یه، که  
پیاو رازی ده‌گا، وهک پیغه‌مبهری خوا ده‌فرموي:

((لا یفرکْ مؤمن مؤمنة، إن كره منها خلقاً رضي منها آخر)) صحيح مسلم، ج ۲، ص ۱۰۹۱، واته: پیاوی بروادار با رق و گینه‌ی نه‌بیت به ئافرهتی بروادار، گهر له ره‌وشتی رازی نه‌بوو، ئه‌وا ره‌وشتیکی تری به دل‌ه و رازی ده‌کات.

پیویسته پیاوی مسولمان ره‌چاوی ده‌رونی ئافرهت بکات، که له هه‌ندی حالتدا دووچاری گرفت و نه‌خوشی و له‌بیرچوون ده‌بیت، وک حالتی بئ نویزی (حیض)، که کارده‌کاته سه‌ردل و ده‌رون و جه‌سته و تیک دانی میزاجی ئافرهت.

وینه‌یه‌ک له چاپووشی: له کتیبی (الاسلام والحياة الجنسية)ی دکتور محمود الشریف دا هاتووه: پیاویک به مه‌بهستی سکالاکردن له دهنگ به‌رزکردن‌ه وه ددم دریزی خیزانه‌که‌ی، چوو بو لای ئیمامی عومه‌ر له ماله‌که‌یدا، جا که گوئی له خیزانه‌که‌ی ئیمامی عومه‌ر بوو زمان دریزی ده‌کرد، که ئه‌ویش بئ

دهنگ بwoo و ھلامى نه ده دایه ود. کابرا ده روات،  
 ئیمامى عومەر بانگى ده کات و پىسى ده لىت: براکەم  
 ھىچ ئىشت ھەبwoo؟ گوتى: ھاتوم سکالاى  
 خىزانە كەمت لەلا بکەم، بەلام گويم لە خىزانە كەت  
 بwoo، كە بە ھەمان شىوه زمان درېزى دەكىرىدى!  
 ئیمامى عومەر فەرمۇي: لەبەر چەند مافىك  
 تەھەممۇلى قسەكانىم كردووه، كە بەسەرمەودى  
 ھەيە: لەبەرئەودى بۆتە چىشت لىنەرو بۆتە جل  
 شۇر، بۆتە شىر دەرى منداھە كەم، كە ئەمانە ھىچى  
 لەسەر نى يە بىكات، ھەروەها داوىنىم لە حەرام  
 دەپارىزى. كەواتە براکەم تەھەممۇلى بکە.

5. پىويستە لەسەر پياوى مسولمان پارىزگارى لە<sup>1</sup>  
 شەرەف و ناموس و ئابروى خىزانە كەى بکات،  
 نەھىللىت سفور بى و تىكەلى پياوى بىگانە بىت،  
 نەھىلىت تەوقە لەگەل پياوى بىگانە بکات، رېڭا  
 نەدات لە فەرمانە كانى خواو پىغەمبەر لابدات،

به لکو ده بئ جيڻه جيڻه بکات، چونکه پياو به رپرسياره له خيڙانه که هى، وهك پيڻغه مبهري خوا ده فه رموي: ((حتى يسأل الرجل عن أهل بيته)) رواه النسائي وابن حبان، واته: پياو سه بارهت به خيڙانه که هى ليڻي ده پرسيريه واه، هه رو هها ده فه رموي: ((الرجل راع في أهله وهو مسؤول عن رعيته)) متفق عليه، واته: پياو به رپرسياره له خيڙانه که هى واه به رپرسياره له مال و مندالي.

که واته ده بئ پياوی مسولمان فه رمان به خيڙانه که هى بکات ديني خوا پياده بکات و، پاريڙگاري له نويڙه کان بکات، وهکو خواي گه وره ده فه رموي: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا...﴾ (طه - ۱۳۲)، واته: فه رمان به خيڙانه که هت بکه به نويڙ کردن و، به رده وام به له سهر ئه م فه رمانه، که له کاتي خوئي ئه نجام بدريست.

٦- پیویسته له سه ر پیاوی مسولمان ما فی خیزانه که هی  
 برات له شاره زابوون و فیر بونی دینی خواو له سه ر  
 ئه م فیر بونه هانی برات، جائے گه ر خوی نه یتوانی  
 بهم کاره هه لسی، ئه وا ده بی ریگه به خیزانه که هی  
 برات به ئاماده بون له کوری شه رعی و فیر بون  
 له مزگه و ته کان به مه بہستی شاره زابوون له دینی  
 خوا، دیاره زانستی شه رعی فه رزه له سه ر پیاوو ڙن،  
 وہک پیغہ مبھر دھفه رموئی: ((طلب العلم فريضة على  
 كل مسلم)) رواه مسلم، سه باره ت به ریگه نه گرت  
 دھفه رموئی: ((إذا استأذنت امرأة أحدكم الى المسجد  
 فلا يمنعها)) أخرجه البخاري في صحيحه. واته: گه ر  
 خیزانی هه ریه کیک له ئیوه ئیزنسی خواست بو  
 چوونه مزگه وت، با ریگه لی نه گریت. هه روہا  
 دھفه رموئی: ((لا تمنعوا اماء الله مساجد الله)), واته:  
 ریگه له ئافره تان مه گرن له چوونیان بو  
 مزگه و ته کان.

٧- پیویسته له سەر پیاوى مسولمان رېگە به  
هاوسەرەكەی بادات، سەردانى دايىك و باوك و خزم و  
كەس و كار و دراوسىيڭانى بكت، چونكە سەردانى  
كردىيان له ئىسلامدا به واجب دانراودو، مايىھى  
به دەستهينانى به هەشتە، پىغەمبەر دەفەرمۇئى: ((لا  
يدخل الجنة قاطع)) رواه البخاري ومسلم، واتە: ئە و  
كەسەي پەيوەندى خزمائىھەتى بېچىرىنى ناچىيەتە  
به هەشت. جا پیاوى جوامىر و مسولمان رېگە به  
خۆي نادات، هاوسەرەكەي تۈوشى گوناھى ئاوا  
گەورە بىي.

٨- پیویسته له سەر پیاوى مسولمان نهىنى و عەيب و  
كەم و كورتى هاوسەرەكەي بپوشى و، لاي ھىج  
كەسىك باسى نەكت، به تايىبەتى نهىنى سەرجىيى،  
كە پىغەمبەرى خوائە و جۇرە كەسانەي بە  
خرابلىرىن كەس داناوه له رۇزى قيامەت، وەك  
دەفەرمۇئى: ((إِنَّمَا شَرُّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزَلَةً يَوْمَ

القيامة الرجل يفضي امرأته وتفضي إليه ثم ينشرها)) رواه مسلم، واته: خرافيترین کهس له لای خوای گهوره له رُؤْزی قیامهٔت نه و پیاوہیه، که نهیئنی سه رجیئی له گهـل ڙنه گهـل یـی و ئافرهـت له گهـل میـردـهـکـهـیـ لـهـنـاـوـ خـهـلـکـیـ بـلـاـوـدـهـکـاتـهـوـهـ.

- ٩- پـیـوـیـسـتـهـ لـهـسـهـرـ پـیـاوـیـ مـسـوـلـمـانـ وـهـکـ ماـفـیـ بهـسـهـرـیـهـوـهـ هـهـیـهـوـهـ کـهـاـوـبـهـشـیـ ڙـیـانـ رـاـوـیـژـ بـهـ هـاـوـسـهـرـهـکـهـیـ بـکـاتـ،ـ بـهـتـایـبـهـتـیـ نـهـ وـ کـارـانـهـیـ تـایـبـهـتـهـ بـهـ ڙـیـانـیـانـ،ـ لـهـ جـوـامـیـرـیـ پـیـاوـیـشـهـ دـانـ بـهـوـمـافـهـ دـابـنـیـتـ وـ کـهـسـایـهـتـیـ لـهـ لـایـ هـاـوـسـهـرـهـکـهـیـ بـهـرـزـ بـیـتـ.ـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ عـلـیـ اللـهـ یـهـکـیـکـ بـوـوـهـ لـهـ وـ کـهـسـانـهـیـ رـاـوـیـژـیـ بـهـهـاـوـسـهـرـیـ خـوـیـ کـرـدوـوـهـ،ـ نـهـوـهـبـوـوـ کـاتـیـکـ لـهـ نـوـوـسـینـیـ (ـصـلـحـ الـحـدـیـبـیـةـ)ـ بـوـوـهـوـ بـهـ هـاـوـهـلـهـکـانـیـ فـهـرـمـوـوـ:ـ (ـقـوـرـبـانـیـهـکـانـتـانـ سـهـرـبـرـنـ وـ سـهـرـتـانـ بـتـاشـنـ)،ـ بـهـلـامـ هـیـچـ کـهـسـیـکـ نـهـمـ فـهـرـمـانـهـیـ جـیـبـهـ جـوـ نـهـکـرـدـ،ـ جـاـ پـیـغـهـمـبـهـرـ چـوـوـهـ لـایـ (ـأـمـ سـلـمـهـ)ـیـ هـاـوـسـهـرـیـ وـ

پووداوه‌که‌ی بؤ گيراييه‌وه، (أم سلمه) گوتى: تو له  
پيّش چاوي ئه‌واندا قوربانىيەكەت سەربېرھو سەرت  
بىتاشه. پيّغەمبەريش به قسەي (أم سلمه)ى كرد،  
پاشان مسوّلمانه‌كان كە ئەمەيان بىنى ئەوانىش  
ھەستان قوربانىيەكانىيانى خۆيان سەربېرى و سەريان  
تاشى. ئەوهبوو ئەم راۋىيژەي پيّغەمبەر به  
ھاوسەرەكەي خىرىيەكى گەورەي به دوا داھات.

بەلام لەناو خەلگى عەواام ئەوه باوه، كە دەلى:  
(پرس بەزىن بکە و به قسەي مەكە)، گوايە ئەمە  
فەرمۇودەي پيّغەمبەرە (شاورەن و خالفوھن)،  
راستىيەكەي ئەمە به زمانى پيّغەمبەر ھەلبەستراوه و  
(موضوع)ە و راست نىيە.

۱۰- لە مافى ئافرهتە بەسەر مىرددەكەي، راستە و خۇ  
دواي نويىزى عيشا بگەرپىته‌وه مال‌وه، نابى شەوانە  
بە درەنگى بچىيىته‌وه مال و كات بەبى سوود لە  
دەرەوهى مال بەسەر ببات، چونكە درەنگ هاتنە‌وه

مال، دلله راوكى و چەندەھا گومان بۇ خىزانەكەي دروست دەكات و ھەراسانى دەكات، كە كار دەكاتە سەر دل و دەرۈونى. ھەروھا دەبى تى خىزانەكەي راپگرى و فەراموشى نەكات. ديارە درەنگ گەرانەوه بۇ مال نىشانەي فەراموش كردنه، كە دەبىتە ھۆى سىستبۈونى پەيوەندى خۆشەويىستى ژن و مىزد. ئەوهتا پىغەمبەرى خوا ناپەزايى دەردىبىرى بەرامبەر بە عەبدوللائى كورى عومەر، كە شەوانە درەنگ دەچووه مالەوه نەدەچووه لاي خىزانەكەي، جا پىيى فەرمۇو: ((ان لزوجك عليك حقاً)) متفق عليه، واتە: ھاو سەرەكت مافى بەسەرتەوه ھەيءە. لەو ماۋەش ئەوهىيە، كە لەگەلى جووت بىي (بۇيە پىيويستە لەسەر پياو خىزانەكەي لە جووت بەون تىرى بکات، وەك چۈن لەسەرييەتى لە نان و خواردن تىرى بکات) روضة المحبين، ص ۱۳۴-

کەواتە نابى پىاو ئەم ماھە فەراموش بکات،  
 چونكە پېغەمبەرى خوازۇر نارپازى بووه بهو  
 كەسانەي خۆيىان لە ھاوسەرەكانىيان دوور  
 خستۇتەوھو، لەگەلىيان دا جوت نەبۇن بە بىانوى  
 خۆ يەكلا كردنەوھ بۇ عىبادەت.

۱۱- پىويىستە پىاوى مسولمان خۆى بو ھاوسەرەكەي  
 جوان بکات و خۆى بۇن خوش بکات، ئىبن عەباس  
 دەلى: (إنى أحب أن أتزين للمرأة كما أحب أن تتزين  
 لي)، واتە: حەزدەكەم خۆم بۇ ھاوسەرەكەم جوان  
 بکەم ھەروەك چۈن حەزدەكەم خۆيىم بۇ جوان  
 بکات. ھەروا نابى خواردى بۇن ناخوشىوھ سىرو  
 پيازو كەوھرو ھاوشىۋەيان بخوات، چونكە بۇنى  
 ناخوش دەبىتە ھۆى دوركەوتىھوھ بىزران.

۱۲- پىويىستە لەسەر پىاوى مسولمان گەر لە ڙنېڭ زياتر  
 ھاوسەرى بۇو، دادگەريان لە نىواندا جىئىجى بکات،

دادگه ریش له خواردن و خواردنہ وہ جل و بھرگ و  
خانوو و نوره مانه وہ جیبھ جی ده کریت، به لام له  
خوشہ ویستیدا دادگه ری جیبھ جی ناکری، چونکه  
له سه رووی ویستی مرؤفّه، ته نانه ت پیغہ مبهہر  
نه یتوانیو هه مو و هاو سه ره کانی وہ ک یہ ک خوش  
بوویت.

پیغہ مبهہری خوا ده فه رموئی: ((من کانت له امرواتان  
فلم یعدل بینهما جاء يوم القيمة أحد شقیه ساقطاً أو  
مائلاً)) رواه أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنِ ماجِهِ وَالنَّسَائِيِّ،  
واته هه رپیاویک دوو ڙنی هاو سه ر بوو، دادگه ری له  
نیوانیان دا جی به جی نه کات، ئه وا له رُؤْزی قیامه ت  
بھشانی خواره وہ دیتھ پیش. شه و کانی شه رع ناس  
سہ باره ت بهم فه رمووده یه ده لی: ((ئه مه بھ لگه یه  
له سه ر مه یل دان بھ لای ڙنیکی تره وہ له لایه نی  
ئه و شتانه ی، که پیاو پیی ده کری ئه نجامي بدات وہ کو

نوره مانه و ڏخواردن و جل و بهرگ) نيل الأوطار  
للشوكاني، ج ٦، ص ٢١٦.

جا گهر پياو دادگه رى له نيوان هاو سه ره کانى  
جيي به جي نه گرد، ئه وا ده بيته پياوييکى سته مكارو  
زالم، كه خواي گهوره زولمى حه رام گردووه، ئه و  
هه ره شانه سه باره ت به سته مكاران هاتووه پياوی  
نادادگه ريش ده گريته و ڏ.

جا، ئه وانه سه با سكران چهند ما فيكى ڙن بوو  
به سه رپياوان، كه ئىسلام فه رمان دد كات ئه و ما فانه  
به بى كه مته رخه مى جيي به جي بکرى، تاوه كو  
ڙيان يكى به خته و هر ڙن و ميردا يه تى له گه ل يه كترى  
بېريته سه ر.

كه واته هاو سه رى مسولمان! گهر ده ته وئى سو زو  
هه ست و سه رنجى خيزانه گه ت بُو لاي خوت  
پابكيشى، ئه م ما فانه جيي به جي بکه.

## ماڻي پیاو به سه رڙنه که هى

دياره پياويس چهند ماڻيکي به سه رڙنه که هى هه يه،  
 که ده بئي ئافره تى مسولمان جي به جي بکات، گهر  
 بي هوي به هه شتى خواي ده ست که وي، چونکه به هه شت  
 به ره زامه ندى ميرده که هى به نده، و دك پيغه مبهه ر عليه السلام  
 ده فه رموي: ((إِذَا صَلَّتِ الْمُرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرًا

و حفظت فرجها وأطاعت زوجها قيل لها أدخلني الجنة من أي أبوابها شئت) صحيح الجامع الصغير، ٦٦٠، واته: گەر ڙن پىنج نويزه کانى ئەنجامداو مانگى رەمەزان به رڙزوو بwoo، داوىنى خۆى له خراپە پاراست و گوئرپايىهلى ميرده كەي له چاكە كرد، ئەوا پىزى دەگوترى: بِرْوَ بُوْ بِهَهَشْت لَه هَر دَهْرَكَايَه كەوه كە ئارەزوو دەكەي. هەروەها دەفەرمۇي: ((أيما امرأة مات وزوجهَا عنها راض دخلت الجنة)) رواه الترمذى (صحيح)، واته: هەر ڙنیك بمرىي و ميرده كەي ليى رازى بى دەچىتە بهەشت.

ئافرهتىك دەچىتە لاي پىغەمبەرى خوا بۇ ھەندى پىويسىتى، پىغەمبەرى ﷺ پىي دەفەرمۇي: ميردت ھەيە ئەويش دەلى: بەللى، پىغەمبەر ئاگادارى دەكات وە، كە سەرپىچى نەکات، چونكە سەرپىچىكردى ئاگرەو، گوئرپايىهلى كردى بهەشتى پى دەست دەكەوى، كە دەفەرمۇي: ((فإنه جنتك و نارك))

رواه الترمذی وسندہ صحیح. هه روا دده رموئی: ((إثنا  
لا تتجاوز صلاتهما رؤوسهما: "وامرأة عصت زوجها حتى  
ترجع")) رواه الطبرانی والحاکم (جید) واته: دووکه س  
نویژه که یان له سه ریان زیاتر به رز نابیتھو، یه کیکیان  
ئافره تیکه، که سه رپیچی میرده که ده کات له چاکه دا،  
تا ئه و کاتھی ده گه رپیتھو و په شیمان ده بیتھو.

مافه کانی پیاو به سه رنگ که ئه مانهن:

۱- پیویسته له سه رئافرده تی میردداری مسلمان  
گویرایه لی میرده که بکات له هه مو و شتیکدا گه ر  
گوناھو تاوان نه بی، چونکه گویرایه لی ده بی ته نه  
له چاکه کاریدا بکریت. پیغەمبهر ﷺ دده رموئی:  
((لا طاعة لخليوق في معصية الخالق)) رواه احمد فی

جا ئه گه ر داواي فريـدانـى سـهـرـپـوشـ، يـانـ  
 دـهـرـخـسـتـنـى رـاـزاـوـهـيـ بـوـ پـياـوـيـ بـيـگـانـهـيـ لـىـ بـكـاتـ  
 يـانـ بـيـهـوـيـ لـهـكـاتـيـ حـهـيـزـداـ لـهـگـهـلـىـ جـوـتـ بـبـىـ، يـانـ  
 لـهـدوـاوـهـيـ بـچـيـتـهـ لـايـ، نـابـىـ گـويـرـايـهـلـىـ بـكـاتـ. وـهـكـ  
 پـيـغـهـمـبـهـرـ دـهـفـهـرـمـوـيـ: ((من أتى حائضاً، أو امرأة في  
 دبرها أو كاهناً فصدقهُ بما يقول فقد كفر بما أنزل على  
 محمد)) صحيح آداب الزفاف، ٣١، واته هه ر پـياـوـيـكـ  
 لـهـگـهـلـ ڙـنـىـ حـهـيـزـدارـيـ جـوـتـ بـىـ يـانـ بـچـيـتـهـ لـايـ  
 ڙـنـهـكـهـيـ وـ لـهـ دـوـاوـهـيـ جـوـتـبـىـ، يـانـ بـچـيـتـهـ لـايـ  
 فالـچـيـيـهـكـ وـ بـرـپـوـاـيـ پـىـ بـكـاتـ، ئـهـواـ باـوـهـرـپـىـ بـهـوـهـ نـيـهـ،  
 كـهـ بـوـ پـيـغـهـمـبـهـرـ هـاـتـوـوـهـ. هـهـرـوـهـاـ دـهـفـهـرـمـوـيـ:ـ  
 ((ملعون من أتى امرأة في دبرها)) سنن أبي داود، جـ٦،  
 صـ١٩٨، واته: ئـهـ وـ كـهـسـهـ لـهـ رـهـحـمـهـتـىـ خـوـاـ بـيـبـهـشـهـ،ـ  
 كـهـ لـهـ دـوـاوـهـ دـهـچـيـتـهـ لـايـ ڙـنـهـكـهـيـ.

۲- پیویسته له سهر ئافرهتى مىرددارى مسولمان، شەرەف و ئابرووى مىردهكەي بپاريزى و، پارىزگارى له مال و سامان و كەل و پەلى ناو مال و، چاودىرى منداللهكاني بكت، خواى گەورە دەفرەرمۇي:

﴿...فَالصَّلِحَاتُ قَيْنَاتٌ حَفِظَتُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ  
اللَّهُ...﴾ (النساء - ۳۴)، واتە: ئافرهتى (صالحة)

ئەوانەن، كە گۈز رايھلى مىردهكانيان دەكەن، كاتىك مىردهكانيان له لايىن نابن، ئابروو مال و مندالىيان دەپارىزىن. پېغەمبەريش ﷺ دەفرەرمۇي: ((والمرأة راعية في بيت زوجها ومسئولة عن رعيتها)) متفق عليه، واتە: ڦن له مالى مىردهكەي به رېرسىيارە، هەروا له مال و منداللهكەشى به رېرسىيارە.

۳- پیویسته له سهر ئافرهتى مىرددار خۇي بۇ مىردهكەي جوان بكت و رۇو بەخەندەو قىسە خوش بىت و گرژ نەبىت و ببىتە مايىھى حەسانىدنه وەي

میرده‌گهی و زمان دریزی له سه نه کات. هه روھا به شیوه‌یه لک خوی نیشانی میرده‌گهی نه دات، که میرده‌گهی حه زی پی ناکات، چونکه پیاو حه ز ده کات هه ردەم خیزانه‌گهی خوی بۆ جوان بکات و جل و به رگی بۆ له بەر بکات، که خوی حه زی پی ده کات و چاوی پی رون ده بیت، پیغەمبەر ﷺ دە فەرموی: ((خَيْرُ النِّسَاءِ مَنْ تَرَكَ إِذَا أَبْصَرَتْ، وَتَطَيَّعَكَ إِذَا أُمِرَتْ، وَتَحْفَظَ غَيْبَتَكَ فِي نَفْسِهَا وَمَالَكَ)) اخرجه الطبراني من حديث عبدالله بن سلام (صحيح) صحيح الجامع الصغير، ٣٢٩٩، (واته: باشترين ئافرهت ئە وھي، کە تە ماشات كرد دلت خوش بکات و به قسەت بکات، کاتىكىش له مال نابيit، خوی و دارايىت ده پارىزى...) دياره خو جوانى كردن و بۇن خوشى يەك له و شتانه‌يە پیاو دلى پی خوش ده بیت و خوشە ويستى بۆ زياتر ده بیت، چونکه پیاووا هەست ده کات کە هاوسەرەگهی پىزى

دەگریت و گرنگى پى دەدات. ئىبن عەبباسىش دەلى:

حەز دەكەم خۆم بۇ خىزانەكەم جوان بکەم، وەك  
 حەز دەكەم ئەويش خۆى بۇم جوان بکات. بەلام  
 جىيى داخە زۆر لە ئافرەتان ئەم ماھە گرنگەيان  
 فەراموش كردووەو بەشىوه يەك خۆيان نىشانى  
 مىرددەكانىيان دەدەن بە جلىيکى چىشتاوى و بە قېرىكى  
 ئالۇزاوى، كە دەبىتە ھۆى دووركەوتىھەوھى  
 مىرددەكانىيان. ئە وجۇرە ئافرەتانەوا ئەزانى لە<sup>١</sup>  
 خواترسان ئەوهى، كە خۆى فەراموش بکات و جلى  
 جوان و رازاوه بۇ مىرددەكەى لەبەر نەكات و خۆى  
 كزۇل بکات.

كەواتە ئافرەتى لە خواترس، دەبى ئارەزووى  
 مىرددەكەى بىننەتە دى و خۆى بۇ جوان بکات و چاوى  
 تىر بکات.

٤- پىويستە لەسەر ئافرەتى مىرددار هەر كاتىيەك  
 مىرددەكەى داواى سەرجىيى (جوقت بۇون)ى ليڭردى،

یەگسەر بەدم داواکەیەوە بچىت و سەرپىچى نەکات، با ئەو کاتەش كاتى نان كردن بىت، چونكە ئەمە كارىكى زۆر هەستىيارەو دەبى جىبەجى بكرىت، ئەگىنا ئافرهەتكە وەبەر خەشم و تورەيى خواى گەورەو لەعنەتى فريشەكان دەكەۋىت، وەك پىغەمبەر ﷺ دەفرمۇئى: ((والذى نفسي بيده ما من رجل يدعو امرأته الى فراشه فتابى عليه إلا كان الذى في السماء ساخطاً عليها حتى يرضى عنها)) رواه البخاري و مسلم، واتە: سويندم بەو كەسەى گيانمى بەدەستە، هەر پياوىك داوا لە خىزانەكەى بکات بۇ سەرجىيى و خىزانەكەى قەدەغەى بکات و بەدم داواکەيەوە نەچىت، ئەوا خواى گەورە لىيى تورەيە، هەتا ئەو کاتەى مىرددەكەى لىيى رازى دەبى.

ھەروەها دەفرمۇئى: ((إذا دعا الرجل إمرأته الى فراشه فلم تأته فبات غضبان عليها لعنتها الملائكة حتى تصبح)) متفق عليه، واتە: گەر پياو داوابى لە ژنهكەى كرد بۇ سەر جىيى، خىزانەكەشى بەدم

داواکه یه وه نه چي و پياوه که لئي توره بى، ئه وا هه تا به ياني فريشته کان له عنه تى لى ده که ن، هه روا ده فه رموي: ((إذا دعا الرجل زوجته الحاجته فلتاته وإن كانت على التبور)) رواه النسائي والترمذى (صحيح) صحيح الجامع الصغير، ٥٣٤، واته: گهر پياو داواي له هاو سه ره که ي كرد بؤ جووت بوون، با هاو سه ره که ي به ده ميه وه بچيٽ، ئه گهر له سه ر تهندورو سيرى نان كردن بيٽ.

كه واته ئافره تى صالحه ئه و ئافره ته يه، خوي له م هه مو و هه ره شانه ده پاريزيت و ميرده که ي رازى ده کات و، ناهيلى ميرده که ي تووشى داويٽن پيسى بيٽ، يان تووشى روانيني حه رام بيٽ.

٥- ما في پياو له سه ر ڙنه که ي ئه وديه به بى ئيزنى ئه و نه چيٽه ده ره وه، گهر بؤ مزگه و تيش بى. ئه وه تا پيغه م به ر عليه السلام ده فه رموي: ((... حقه عليها أن لا تخرج من بيتها إلا بأذنه...)) المجموع شرح المذهب، في

فقه الشافعية، ج ١٥، ص ٥٧٦، واته: ما فی پیاو له سهر خیزانه کهی ئه ودیه به بی ئیزني ئه و له مال نه چیته ده ره وه.

هه روہا له فه رموده یه کی تر ده فه رمومی: (( ولا تخرج من بيتها إلا بإذنه فإن فعلت لعنتها ملائكة السماء وملائكة الرحمة، وملائكة العذاب حتى ترجع...)) رواه الطبراني عن ابن عباس (حسن الأسرة) صديق حسن خان، ص ١٠٥، واته: ئافرهت به بی ئیزني میرد کهی نه چیته ده ره وه، گهه چووه ده ره وه فریش ته کانی ئاسمان و فریش ته کانی ره حمهت و فریش ته کانی عه زاب له عنہ تی لی ده که، تا ئه و کاته کی ده گهه ریته وه.

٦- ما فی پیاو له سهر ڙنہ کهی ئه ودیه به بی ئیزني ئه و، که سیک نه یه ته ماله کهی، که خوی حه زی پی ناکات، عن أبي هريرة أن رسول الله قال: (( ولا تأذن في بيته

إلا بِأَذْنِهِ . . .)) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي صَحِيحَةِ، جِنْسِهِ، صِفْتِهِ، ٢٩٥،

وَاتَّهُ: حَدَّلَ نِيهَ بِهِ بَنْيَ ئِيزْنِي مِيرَدَهَكَهِي هِيج  
كَهْ سِيكَ بَيْتَهُ مَالَهَكَهِي.

كَهْ وَاتَّهُ گَهْرَ پِيَاوَ حَهْزِي نَهْ دَهْ كَرْدَ (فَلَانَ) بَيْتَهُ  
مَالَهَكَهِي، با هاوَسَهَ رَهَكَهِي نَهْ هَيْلَى ئَهَوَ كَهْ سَهَ بَيْتَهُ  
مَالَهَكَهِي.

- ٧- پِيْويسته له سَهَرَ ئَافِرَهَتِي مِيرَدَهَتِي بِهِ بَنْيَ ئِيزْنِي  
مِيرَدَهَكَهِي رَوْزَوَوِي سُونَنَهَتِ نَهْ گَرَى، گَهْرَ بِهِ رَوْزَوَوِي  
بَوَوَ مِيرَدَهَكَهِي بُوْيَ هَهِيَهَ پِيْيَ بشَكِيْنِيَّ، پِيْغَهَ مَبَهَرَ  
دَهْ فَهَرَمَوْيَ: ((لا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجَهَا شَاهِدٌ  
إِلا بِأَذْنِهِ)) صَحِيحَ الْبَخَارِيُّ بِشَرْحِ الْعَسْقَلَانِيِّ، جِنْسِهِ،  
صِفْتِهِ، ٤٩٢، لَهُ رِيَوَايَهَ تِيْكَى تَرَدا دَهْ فَهَرَمَوْيَ: ((لا تَصُومَ  
إِمْرَأَةٌ وَزَوْجَهَا شَاهِدٌ يَوْمًا مِنْ غَيْرِ رَمَضَانَ إِلا بِأَذْنِهِ))  
سَنْنَ أَبِي دَاؤِدَ، جِنْسِهِ، صِفْتِهِ، ١٤٧، جَامِعُ التَّرْمَذِيِّ، جِنْسِهِ،  
صِفْتِهِ، ٣٠، سَنْنَ إِبْنِ مَاجَةَ، جِنْسِهِ، صِفْتِهِ، ٤٩٥.

بەلام ئەگەر مىرددەگەي چوو بۇ سەفەر ئەوا بۇي  
 هەيە بەرۇز و بىنى، بەلام بۇ رۇز وۇي فەرز  
 (رمضان) ئىزنى مىردى پىويست نىيە.

- ئافرهتى مىرددار نابى بەبى ئىزنى مىرددەگەي، لە<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> دەفەرمۇي: ((وَلَا تَنْفَقْ إِمْرَأَةً شَيْئًا مِّنْ  
 بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، قَيْلَ: وَلَا الطَّعَامُ؟  
 قَالَ: "ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا") حەديث حسن صحىح ابن  
 ماجة، ۱۸۹۵. واتە: ڙن لە مالى مىرددەگەي نابى ھىچ  
 شتىيکى لى بەخشى، مەگەر بە ئىزنى مىرددەگەي  
 نەبىت، گوتىيان: خواردەمەنىش؟ فەرمۇي: ئەمە  
 باشتىرين مالمانە.

- گەر ئافرەت مال و سامانى ھەبوو يارمەتى  
 مىرددەگەي داوبۇ مندالەكانى خەرج كرد، نابى منهت  
 لەسەر مىرددەگەي بکات، منهت كردن سىفەتىيکى زۆر

ناشرينه و ددبىتە هوئى لە دەست دانى پاداشت، خوايى  
 گەورەش بە چاوى رەحمەت تە ماشاي منه تكاران  
 ناكات. خوايى گەورە دەفرەرمۇئى: ﴿وَيَأْتِيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذْنِ...﴾ (البقرة-  
 ۲۶۴)، واتە ئەمە كەسانەي بىرواتان ھىنداوه  
 خىر و صەدەقە كانغان بە منهت و گوتنه و و بە رو و  
 دادان بە تال مە كەن نە و و. پىغەمبەر يش ﷺ  
 دەربارەي ئەوانەي چاكە لە گەل خەلگى دەگەن و  
 پاشان بە چاوييان دادەنە و و دەفرەرمۇئى: (ثلاثة لا  
 يكلمهم الله يوم القيمة، ولا ينظر إليهم، ولا يزكيهم،  
 و لهم عذاب أليم، قال: فقرأها رسول الله ﷺ ثلاث  
 مرات، قال: أبو ذر خابوا وخسروا، من هم يا رسول  
 الله؟ قال: المسيل، والمنان، والمنفق سلعته بالخلف  
 الكاذب) رواه مسلم.

لەم فەرمۇودەيە دەرددەكەوى، كە منهت كەر يەك  
لەو كەسانەيە، كە خوا لە رۈزى قىامەت قىسىيان  
لەگەل ناكات و تەماشاييان ناكات و، پاكىان ناكاتەوەو  
سزاي بە ئىشىيان بۇ ھەيە.

- ۱۰- پىويستە لەسەر ئافرهتى مىرددار ئارام لەسەر  
ھەزارى مىرددەكەى بىرى، بە كەم رازى بىت و  
قەناعەت بکات بەوندەي، كە ھەيە، داواى شتىك لە  
مىرددەكەى نەكات، كە لەسەر رۇوي تواناي دايى، خواى  
گەورە دەفەرمۇى: ﴿... سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ  
يُسْرًا...﴾ (الطلاق - ٧)، واتە: خواى گەورە دواى  
ناخوشى و گرانى خوشى بە دوا دىنى. ديارە  
قەناعەتىش كەنجىنەيەكەو لەناو ناجى (القناعة  
كنز لا يضنى).

- ۱۱- پىويستە لەسەر ئافرهتى مىرددار ھەلسى بە چاك  
پەروەردەكردنى مندالله كانى بە هيمنى و

له سه رخوئی و نه رم و نیانی و توره نه بیون لییان و  
نه گوتني قسہی ناشرین و جنیو نه دان و دعائی  
خراب نه کردن بؤیان، چونکه بهم رهفتارانه ئازار به  
دلی میرده کھی ده گات، پیغام به ریش ده فه رموموی:  
((لا تؤذين إمرأة زوجها في الدنيا إلاً قالت زوجته من  
حور عين: لا تؤذيه قاتلك الله فلأنما هو دخيلٌ عندكِ  
يوشك أن يفارقك إلينا)) رواه الترمذی وحسنہ وہو

کما قال، ج ۲، ص ۳۲۰، رقم ۱۱۸۴.

واته: له دنیادا هه ر ئافره تیک ئازاری میرده کھی  
بدات ئه وا ئه و حوریه، که به هاو سه ر دانراوه بؤ  
ئه و پیاوہ ده لی: ئازاری مهده ههی خوا بتکوژی، ئه و  
پیاوہ لای تو ئه مانه ته، هیندھی نه ماوه له لات و  
بیتھ لامان.

۱۲- یه کیک له مافی میرد به سه ر هاو سه ر دکھی ئه و دیه  
ریزی دایک و باوک و خزمہ کانی بگری و رهفتاری له  
که لیاندا جوان بی، پیاویش به هه مان شیوه ریزی

دايڪ و باوک و خزمه کانی خیزانه کهی بگري، چونکه  
ئه مهش ماfeas به سه ريه و ه.

۱۳- پيويسه له سه ئافرهتى ميرددار نهيني يه کانی  
كاروباري ميرده کهی بپاريزي، له لاي هيج كه سڀك  
نه يدرکيني، به هيج کلوجيڪ باسى جو تبونى  
نيوانيان نه کات. گهر نهيني يه کانی در کاند ئه وا له  
رپڙي قيامه تدا ده بيته خراپترین کهس لاي خواي  
گهوره، و هك پيغه مبهر ده فه رموي: ((إن من شرّ  
الناس منزلة يوم القيمة الرجل يفضى إمرأته و تفضى إليه  
ثم ينشر سرّها)) رواه مسلم.

۱۴- ئافرهتى ميرددار نابي به بى هؤ به بى به لگه داواي  
ته لاق له ميرده کهی بکات، جا ئه گهر به بى هؤ داواي  
کرد، ئهوا بونى به ههشتى له سه رام ده بيته،  
و هك پيغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَامُ ده فه رموي: ((إيما إمرأة سالت

**ما فيه كاني آن و ميرد له نسلام دا**

٤٣

**زوجها الطلاق من غير بأس فحرام عليها رائحة الجنة**)

رواه أحمد في المسند والترمذى (صحيح).

## سہرچاوہ کان

١- واجبات المرأة المسلمة في ضوء القرآن والستة، إعداد  
وتصنيف الشيخ خالد عبدالرحمن العاك، الطبعة

الأولى، ١٩٩٨،

٢- تحفة العروس، أو الزواج الإسلامي السعيد، محمود  
مهدى الأستانبولي، الطبعة الرابعة.

٣- المفصل في أحكام المرأة والبيت المسلم في الشريعة  
الإسلامية، د. عبد الكريم زيدان، الجزء السابع، الطبعة  
الثانية، ١٩٩٤،

٤- رسائل الأفراح، الرسالة الثانية للنساء فقط، عبد الإله  
آل جار الله، الطبعة الأولى، ١٩٩٢.

**نوسينگه‌ي ته‌فسير**  
**بۇلاڭىرىۋە: دەندىكپانزە**

ھەولىز - شەقامى دادقا - ئېر نۇتىلى شىزىن پالاچ

ت: 2518138

موبайл: 07504605122

[www.al-tafseer.com](http://www.al-tafseer.com)

tafseeroffice@yahoo.com